

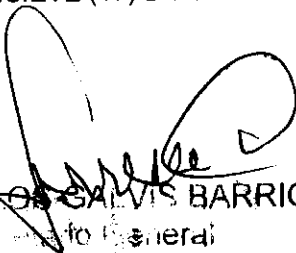


TRASLADO CESIÓN DERECHOS LITIGIOSOS  
Art. 110 Del C.G.P.

<b>Medio de control</b>	REPARACION DIRECTA
<b>Radicado</b>	13-001-33-33-004-2013-00380-01
<b>Demandante</b>	MAGALY JOSEFA DE LA VEGA DE LA TORRE
<b>Demandado</b>	DEPARTAMENTO DE BOLIVAR
<b>Magistrado ponente</b>	ROBERTO MARIO CHAVARRO COLPAS

De la cesión de derechos litigiosos presentada por el (a) apoderado (a) de la parte demandada, abogado Sergio Alzamora Zúñiga, en el proceso de la referencia, mediante escrito de fecha 15 de noviembre de 2016, visible a folio 536 a 538 del cuaderno de segunda instancia, se pone a disposición de los sujetos procesales por el término legal de tres (3) días hábiles, de conformidad con lo establecido en el artículo 110 del Código General de Proceso –C.G.P, hoy viernes catorce (14) de septiembre de dos mil dieciocho (2018), a las 8:00 de la mañana.

EMPIEZA EL TRASLADO: LUNES DIECISIETE (17) DE SEPTIEMBRE DE 2018 A LAS 8:00 A.M.

  
JUAN CARLOS GALVIS BARRIOS  
Secretario General

EMPIEZA EL TRASLADO: MIÉRCOLES DIECINUEVE (19) DE SEPTIEMBRE DE 2018 A LAS 5:00 P.M.

JUAN CARLOS GALVIS BARRIOS  
Secretario General

Centro Avenida Venezuela, Calle 33 No. 8-25 Edificio GAN  
E-Mail: [stodcgena@cendoj.ramajudicial.gov.co](mailto:stodcgena@cendoj.ramajudicial.gov.co)  
Teléfono: 6042728





536

**REPÚBLICA DE COLOMBIA**  
**RAMA JUDICIAL DEL PODER PÚBLICO**  
**JUZGADO CUARTO ADMINISTRATIVO ORAL DEL CIRCUITO DE CARTAGENA**  
**SECRETARIA**

Cartagena de Indias D. T. y C, 15 de noviembre de 2016

**OFICIO No. 1199**

DOCTOR:

**JUAN CARLOS GALVIZ BARRIOS**

**SECRETARIO GENERAL - TRIBUNAL ADMINISTRATIVO DE BOLÍVAR**

Edificio Nacional Primer Piso

**Asunto: Remisión de memoriales**

Por medio del presente me permito remitirle el memorial (Contrato de Cesión de derechos Litigiosos) de fecha 11 de noviembre del 2016 y recibido el día, 15 del mismo mes y año, enviado por el apoderado de la parte demandante dirigido al proceso que se encuentra en esa Corporación Judicial, para que sea debidamente anexado al expediente respectivo que fue enviado por apelación:

M/Control. REPARACION DIRECTA

Rad. No. 13001-33-33-004 2013-00380-00

Dte. MAGALY DE LA VEGA DE DE LA TORRE

Ddo. DEPARTAMENTO DE BOLIVAR Y OTROS

Anexos: dos (2) folios útiles y escrito

Cordialmente,

**ISIDORO ORTIZ CUADRO**  
Secretario

SECRETARIA TRIBUNAL ADM

REMITENTE: ISIDORO ORTIZ CUADRO

DESTINATARIO: MAGALY DE LA TORRE

CONSEJO DEPARTAMENTAL

RECEBIDO POR: SECRETARIA TRIBUNAL ADM

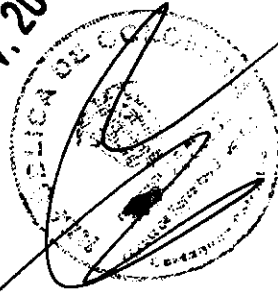
FECHA: 15/11/2016

HORA: 10:30 AM

**Dirección: centro, la Matuna Av Daniel Lemaitre calle 32 No 10-129**  
**Horario de Atención al Público: lunes a viernes de 8: 00 a.m. a 12 m y de 1: 00 p.m. a 5: 00 p.m.**  
**Teléfonos: +57 (5) 6649327**  
**Correo Electrónico: [admin04cgena@cendoj.ramajudicial.gov.co](mailto:admin04cgena@cendoj.ramajudicial.gov.co)**

Señor  
JUEZ CUARTO ADMINISTRATIVO DE CARTAGENA  
E.S.D.

7 1 NOV. 2016  
537

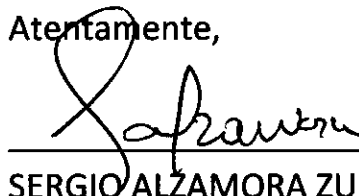


MEDIO DE CONTROL.: REPARACION DIRECTA  
DTE.: MAGALY DE LA VEGA DE LA TORRE  
DDO.: DPTO DE BOLIVAR y OTROS  
RAD.: 13 - 001 - 33 - 33 - 000 - 2013 - 00380 - 00

SERGIO ALZAMORA ZUÑIGA, mayor de edad, identificado como aparece al pie de mi correspondiente firma y en mi calidad de apoderado especial de la parte accionada en el proceso de la referencia me dirijo a usted con el fin de anexar al presente contrato de Cesión de Derechos Litigiosos en Favor del Señor GARCILASO DE LA VEGA SERNA.

Del Señor Magistrado.


Atentamente,



---

SERGIO ALZAMORA ZUÑIGA  
C. C. 73.574.697 Cartagena (Bol)  
T.P. 139870 C. S. de la Judicatura.

15 NOV. 2016  
2  
11-11-16  
MARCOS QUIEN RECIBIÓ



**CONTRATO DE CESION DE DERECHOS LITIGIOSOS**

**CEDENTE: MAGALY DE LA VEGA DE DE LA TORRE.**

**CESIONARIO: GARCILASO DE LA VEGA SERNA.**

538

**CONTRATO DE CESION DE DERECHOS LITIGIOSOS**

Entre los suscritos a saber: **MAGALY DE LA VEGA DE DE LA TORRE**, mayor de edad, identificada como aparece al pie de su correspondiente firma, **por una parte, y por la otra parte GARCILASO DE LA VEGA SERNA**, mayor de edad, identificado como aparecen al pie de su correspondiente firma, **y quienes** para los efectos del presente documento se designarán como **EL CEDENTES** y **EL CESIONARIO**, respectivamente, hemos convenido en celebrar **UN CONTRATO DE CESIÓN DE CRÉDITOS LITIGIOSOS**, que se regirá por las siguientes Clausulas Especiales:

**PRIMERO:** Por medio del presente documento **EL CEDENTE TRANSFIERE A TÍTULO DE VENTA AL CESIONARIO** los Derechos que le correspondan o puedan corresponderle en el Medio de Control de **REPARACIÓN DIRECTA** que cursa en el **JUZGADO CUARTO ADMINISTRATIVO ORAL DEL CIRCUITO DE CARTAGENA**, en el despacho de la Dra. **MARITZA CANTILLO PUCHE**; que relaciono a continuación:

JUZGADO	DEMANDANTE	DEMANDADOS	RADICADO
Cuarto Administrativo Oral del Circuito de Cartagena	MAGALY DE LA VEGA DE DE LA TORRE	Dpto. de Bolívar, Municipio de Turbaco (Bol), CARDIQUE, Ministerio de Minas y Energía, CIMACO y Cementos Argos.	13001333300420130038000

**SEGUNDO:** **EL CEDENTE** no responde por el Resultado del Proceso; solo garantiza que el **DERECHO LITIGIOSO** objeto de la presente **CESIÓN** surgió por los Daños causados al **DEMANDANTE** por la Explotación Minera que se ejercía en la Zona.

**TERCERO:** El Derecho del cual dispone **EL CEDENTE** recae sobre los Bienes que conforman el Litigio antes relacionado.

**CUARTO:** **EL CEDENTE** responderá a **EL CESIONARIO** de la existencia de los Procesos y Declara no haber enajenado el Derecho objeto de la presente **CESIÓN**.

**QUINTO:** **EL CEDENTE** se obliga en favor de **EL CESIONARIO** en transferir la Propiedad del Bien Inmuebles Objeto de la presente **CESIÓN**.

**SEXTA:** La presente **CESIÓN** se realiza por la suma de **CIENTO CINCUENTA Y OCHO MILLONES SEISCIENTOS TREINTA Y SEIS MIL OCHOCIENTOS PESOS (\$158.636.800,00) MDA CTE.**, que **EL CESIONARIO** pago en dinero en Efectivo.

Para mayor constancia se suscribe el presente documento hoy **veintitrés (23)** de Septiembre de **2016**, por los intervinientes:


  
**MAGALY DE LA VEGA DE DE LA TORRE**  
C. C. # 33.148.166  
**CEDENTE**

  
**GARCILASO DE LA VEGA SERNA**  
C. C. #73.070.888 de Cartagena  
**CESIONARIO**

**Notaría Segunda del Círculo de Cartagena**  
**Diligencia de Presentación Personal y Reconocimiento con Huella**  
Ante la suscrita Notario Segunda del Círculo de Cartagena compareció personalmente:

**MAGALY JOSEFA DE LA VEGA DE LA TORRE**  
Identificado con C.C. **33148166**

y declaró que la firma y huella que aparecen en este documento son suyas y el contenido del mismo es cierto.

Cartagena: 2016-10-07 15:14  
Declarante:  grodriguez  
G900089718

Para verificar sus datos de autenticación ingrese a la página Web [www.notaria2cartagena.com](http://www.notaria2cartagena.com) en el link <EN LINEA> ingrese el número abajo del código de barras.



*Magaly de la Torre*

